



**ASAMBLEA GENERAL DE LA RED MEDITERRÁNEA DE ORGANISMOS DE CUENCA,
COMITÉ MUNDIAL DE ENLACE DE LA RIOCI – COMITÉ DE ENLACE DE LA RAOC
SEMINARIO TÉCNICO INTERNACIONAL:
“GESTIÓN INTEGRADA DE LOS RECURSOS HÍDRICOS
EN LA REGIÓN MEDITERRÁNEA Y ÁFRICA DEL NORTE”**

Marrakech, Marruecos, 23-26 mayo 2005

Programa Provisional

21 Y 22 DE MAYO, 2005:

- Llegada al aeropuerto de Marrakech
- Transporte al Hotel
- Inscripción de los participantes

DÍA 1: LUNES 23 DE MAYO 2005 por la mañana SESIÓN OFICIAL (Room 1)

08:30 ● Apertura de los trabajos – Acogida de los participantes

09:15 ● **CEREMONIA DE APERTURA**

- ◆ SE Mohamed EL YAZGHI, Ministro Marroquí de la Ordenación del Territorio, Agua y Medio Ambiente (MA)
- ◆ Sr. Oumar OULD ALY, Presidente de la RAOC
- ◆ SE Mohamed S. OULD MERZOUG, Alto Comisario de la OMVS
- ◆ Sr. Juan José MORAGUES, Presidente de la REMOC
- ◆ Sra. Madeleine JOUYE de GRANDMAISON, Presidenta de la RIOCI

- Firma de los acuerdos de hermanamiento entre la Agencia del Agua RMC y las Agencias de Cuencas Hidrográficas TENSIFT y SOUSS-MASSA

- ◆ Sr. Majid BENBIBA (MA), Sr. Bendaoud BOUGUENOUCHE (MA), Sr. Pierre ROUSSEL, AE Rhone-Mediterraneen-Corse (FR)

10:30 ● Pausa Café

- 11:00** ● **PRESENTACIÓN DE LA RIOC, SUS REDES Y PROYECTOS**
◆ Sr. Jean-François DONZIER – Secretario TP de la RIOC
- 11:15** ● **LA GESTIÓN INTEGRADA DE LOS RECURSOS HÍDRICOS EN MARRUECOS**
- El Ministerio de OAMA y los Organismos adjuntos
◆ Sr. Ahmed BELKHEIRI, ABH Sebou (MA)
- 12:00** ● **PRESENTACIÓN DEL PROGRAMA AZAHAR:**
- Apoyo Institucional de Gestión Integral del Agua al Organismo de Cuenca del Loukkos
◆ Sres. David CASANOVA (ES) y Salahddine DHABI (MA)
- 12:15** ● **PRESENTACIÓN DEL SISTEMA EURO-MEDITERRÁNEO DE INFORMACIÓN Y DOCUMENTACIÓN SOBRE EL AGUA (SEMIDE)**
◆ Sres. Juan CANOVAS (ES), Renato SCOGNAMIGLIO (IT) y Eric MINO (FR)

- Actividades de la Unidad Técnica Internacional y de los Puntos Focales Nacionales
- Proyecto del Portal de Internet acerca de la Directiva Marco Europea del Agua -DMA-(EURORIOC.WIS)
- Cooperación en Europa y países africanos (SADIEAU)
- Firma de la nueva convención de cooperación SEMIDE/RIOB/REMOB
- 13:00** ● Almuerzo

DÍA 1:**LUNES 23 DE MAYO 2005 por la tarde
SEMINARIO TÉCNICO INTERNACIONAL: 1ª SESIÓN DE TRABAJO**

- 14:30** ● **PRESENTACIÓN DEL SEMINARIO TÉCNICO (Room 1)**
- ◆ Sr. Teodoro ESTRELA – Secretario TP – REMOC
 - ◆ Sr. Majid BENBIBA –AE Tensift (MA)
- 14:45** ● **PRIMERA SESIÓN DE TRABAJO: (Room 1)
FENÓMENOS EXTREMOS Y SUS EFECTOS
EN LAS CUENCAS MEDITERRÁNEAS Y AFRICANAS (1ª parte)**
- Caracterización de las sequías e inundaciones en el Mediterráneo
 - Efectos de sequías e inundaciones
 - Programas de medida
- ▷ Presidencia: Sra. Lucia Ana VARGA, Secretaria de Estado del Agua (RO)
- ◆ Sr. Juan Manuel RUIZ, CEDEX (ES), keynote speech
 - ◆ Sr. Walter MAZZITTI (IT)
 - ◆ Sra. Frédérique MARTINI, DA-Ministère de l'écologie et du développement durable (FR)
 - ◆ Sr. Omad AWWAD, Palestinian Water Authority (PLE)
 - ◆ Sr. Lebdi Fethi, INAT (TN)
- 16:15** ● Pausa Café
- 16:30** ● **PRIMERA SESIÓN DE TRABAJO: (Room 1)
FENÓMENOS EXTREMOS Y SUS EFECTOS
EN LAS CUENCAS MEDITERRÁNEAS Y AFRICANAS (2ª parte)**
- Sistemas de Información Geográfica y cartografía de riesgos
 - Redes de alerta
 - Prevención de inundaciones según la DMA
- ▷ Presidencia: Sr. Pierre BARIL, Ministro Adjunto del Agua del Québec (CN)
- ◆ Sr. Jean-François MOOR, AE Adour-Garonne (FR)
 - ◆ Sr. Hassan ARESMOUK, ABH du Tensift (MA)
 - ◆ Sr. Vicente SERRANO, Conselleria Infraestructures i Tranports (ES)
 - ◆ Sr. Mahmoud MOUSTAFA, National Water Research Center (EG)
- 17:45** ● **CONCLUSIONES Y CLAUSURA DE LOS TRABAJOS DE LA 1ª SESIÓN (Room 1)**

14:30 **(En paralelo) – PROYECTO TWINBASIN (Room 2)**

 ◆ **Reunión del Comité de Pilotaje**

18:00 ◆ **Moderador: Sr. Alain BERNARD – OIEau (FR)**

18:00 ● **JUNTA DIRECTIVA DE LA REMOC y preparación de la Asamblea General (Room 1)**

18:00 ● **COMITÉ DE ENLACE DE LA RAOC (Room 2)**

19:30 ● **CLAUSURA DE LOS TRABAJOS DE LOS COMITÉS DE LA REMOC Y RAOC**

DÍA 2:**MARTES 24 DE MAYO 2005 por la mañana
SEMINARIO TÉCNICO INTERNACIONAL: 2ª SESIÓN DE TRABAJO****09:00****● SEGUNDA SESIÓN DE TRABAJO: (Room 1)****GESTIÓN INTEGRADA DE LOS ACUÍFEROS EN LOS PAÍSES
MEDITERRÁNEOS Y AFRICANOS (1ª parte)**

- Las aguas subterráneas en la Cuenca Mediterránea
- Plan de Gestión Integrada de los Acuíferos

▷ Presidencia: Sr. Emiddio NOVI, Comisión Medio Ambiente (IT)

- ◆ Sr. Pierre AUGÉY, AE Adour-Garonne (FR)
- ◆ Sr. Víctor ARQUED, CH Ebro (ES)
- ◆ Sr. Nabil LIMAM, ABH Tensift (MA)
- ◆ Sra. Sevgi DONMA, DSI (TR)
- ◆ Sr. Jean-Pierre BRIQUET, IRD (FR)
- ◆ Sr. Jacques GANOULIS, UNESCO (GR)

10:30**● Pausa Café****10:45****● SEGUNDA SESIÓN DE TRABAJO: (Room 1)****GESTIÓN INTEGRADA DE LOS ACUÍFEROS EN LOS PAÍSES
MEDITERRÁNEOS Y AFRICANOS (2ª parte)**

- Contaminación difusa: utilización de fertilizantes y pesticidas
- Sobreexplotación de los acuíferos e intrusión marina en acuíferos costeros

▷ Presidencia: Sr. Mieczyskaw OSTOJSKI, Director del Agua (PO)

- ◆ Sr. Pierre ROUSSEL, AE Rhone-Mediterraneen-Corse (FR)
- ◆ Sr. Mekki ABROUK, AE Algérois-Hodna-Soummam (DZ)
- ◆ Sr. Ylli DEDJA, Ministry of Agriculture and Food (AL)
- ◆ Sr. Mhamed EL FASKAOUI, ABH Souss Massa, (MA)
- ◆ Sr. Mohamed ABOUFIRASS, Resing Consultora (MA)
- ◆ Sr. Riahi BACHIRAT, ABH Oum Er Rbia, (MA)

12:15**● DEBATE, RECOMENDACIONES Y CONCLUSIONES
DEL SEMINARIO TÉCNICO**

- ◆ **Moderadores:** Vangelis CONSTANTIANOS, GWP-Med (GR),
- ◆ ...

09:00**(En paralelo) – PROYECTO TWINBASIN (Room 2)****13:00****◆ Reunión del Comité de Pilotaje (continuación)****13:00****● Almuerzo**

DÍA 2:**MARTES 24 DE MAYO 2005 por la tarde
SEMINARIO TÉCNICO INTERNACIONAL: 2ª SESIÓN DE TRABAJO****14:30****● LA COMPONENTE MEDITERRÁNEA
DE LA INICIATIVA EUROPEA DEL AGUA (MED-EUWI) (ROOM 1)**

- ◆ Moderadores: Sylvie DETOC (CE)
y Spyros TASOGLOU (Ministerio de Medio Ambiente – GR)
- El Proceso EUWI-Med – Avances, actividades
- Las Cuencas Mediterráneas – la experiencia de las Cuencas Piloto
- La Iniciativa EUWI – África GIRH

- ◆ Sra. Marta MOREN, DGA-Ministerio Medio Ambiente (ES)
- ◆ Sr. Manuel MENÉNDEZ, CEDEX-Ministerio Medio Ambiente (ES)
- ◆ Sr. Giovanni BIDOGLIO, Joint Research Center (CE)
- ◆ Sr. , Ministerio de Asuntos Exteriores (FR)

- Hermanamiento entre las cuencas Euro-Mediterráneas
- ◆ Sr. Olivier BOMMELEAR, AESN (FR)
- ◆ Sr. Mekki ABROUK, ABH Alger (AL)
- ◆ Sr. Ahmed Ahmed BELKHEIRI, ABH Sebou (MA)

16:00**● Pausa Café****16:15****● “WATER FRAMEWORK DIRECTIVE – JOINT PROCESS” (Room 1)**

- ◆ Moderadores: Sylvie DETOC (CE) y Spyros TASOGLOU (Ministerio de Medio Ambiente – GR)
- Recomendaciones para la gestión de las aguas subterráneas en la región mediterránea
- Adaptación del enfoque de la Directiva Marco a las condiciones específicas de los países del Sur del Mediterráneo

- ◆ Sr. Stephanos PAPATRYFONOS, Water Development Department of (CY)
- ◆ Sr. Teodoro ESTRELA, CH Jucar (ES)
- ◆ ...

17:45**El papel de las Organizaciones Internacionales Mediterráneas
(Room 1)**

- ◆ Moderadores: Sylvie DETOC (CE)
y Spyros TASOGLOU (Ministerio de Medio Ambiente – GR)

- ◆ Sr. Vangelis CONSTANTIANOS, GWP-Med (GR)
- ◆ Sr. Mohamed JELLALI, IME (FR)
- ◆ Sr. Khaled ABUZEID, CEDARE (EG)
- ◆ Sra. Elisabeth CATTON, World Water Council
- ◆ Sr. Rafael RODRÍGUEZ, CSIC, Proyecto MELIA, (ES)

18:15**● CLAUSURA DE LOS TRABAJOS DEL 2º DÍA (Room 1)****20:00****● Cena oficial**

DÍA 3: MIÉRCOLES 25 DE MAYO 2005 por la mañana

**COMITÉ MUNDIAL DE ENLACE DE LA RIOC:
RED INTERNACIONAL DE ORGANISMOS DE CUENCA (Room 1)**

09:00

- - Presidencia: Sra. Madeleine JOUYE DE GRANDMAISON
- Relator: Sr. Jean-François DONZIER – STP RIOC

Orden del día:

- La contribución de la RIOC en el IVº Foro Mundial del Agua de México, las fechas del cual son están fijadas definitivamente del 16 al 22 de marzo de 2006, la organización de una asociación y nuestro proceso de preparación
- El grupo « EURO-RIOC » para la implementación de la Directiva Marco europea sobre el Agua:
 - Asamblea General de Namur (Región Valona) del 29 de septiembre al 1 de octubre de 2005,
 - Difusión de los principios de la DMA en terceros países,
 - Adhesión de « EURO-RIOC » al « Strategic Coordination Group » de la Comisión Europea,
 - Desarrollo de una página Web de información sobre la implementación de la DMA en las cuencas/los distritos, «europe-wfd.inbo-news.org»
- Otros acontecimientos de 2005 asociados a la RIOC, la Conferencia Internacional de Dushanbe, la Asamblea General de la RAOC, la semana « Agua – Europa » de Estrasburgo, el Taller de la UNESCO en Stavanger, la reunión regional en América Latina, NARBO, etc.,
- La estrategia de comunicación de la Red: la página web, la carta electrónica E-Rioc, La Carta de la Red, acontecimientos, stands, etc.,

10:30

Pausa Café

11:45

COMITÉ MUNDIAL DE ENLACE DE LA RIOC: (Room 1)

Orden del día:

- El logro de los objetivos de la Cumbre de la Tierra de Johannesburgo:
 - La Iniciativa Europea sobre el Agua (EUWI) en África, América Latina, Europa Oriental y en el Mediterráneo,
 - La Iniciativa Canadiense,
 - La Iniciativa del Banco Africano de Desarrollo,
 - La GIRH para las cuencas transfronterizas, GEF, FFEM,...

etc.

- El Programa Asociado RIOC/GWP:
 - Los avances del proyecto « TWINBASIN »,
 - « IWRM-NET »,
 - « WFD-LEARN »,
 - SADI Agua-AWIS, proyectos presentados a la Facilidad Europea del Agua para su financiación,
- El balance de actividad 2004 de la Red,
- El informe del Interventor de Cuenta para 2004,
- El presupuesto para 2005 de la Secretaría Técnica Permanente,
- Los balances de actividad de las Redes Regionales para África, América Latina, Europa, el Mediterráneo, relaciones con NARBO en Asia,
- Asuntos diversos.

13:00

Almuerzo

DÍA 3: MIÉRCOLES 25 DE MAYO 2005 por la tarde

**ASAMBLEA GENERAL DE LA REMOC:
RED MEDITERRÁNEA DE ORGANISMOS DE CUENCA (Room 1)**

14:30 ● APERTURA DE LOS TRABAJOS

- Presidencia: Sr. Juan José MORAGUES TERRADES
- Relator: Sr. Teodoro ESTRELA – STP REMOC

Orden del día:

- Apertura de la Asamblea, introducción de la Secretaría Técnica Permanente de la REMOC por el Presidente D. Juan José Moragues
- Ratificación de los distintos miembros de la Asamblea según reglamento
- Revisión del Acta de la 2ª Asamblea General de la REMOC celebrada en Estambul en octubre de 2004
- Revisión del reglamento interno de la Asociación
- Resumen de actividades de la REMOC desde octubre de 2004 hasta la fecha
 - Reuniones asistidas: intercambios, visitas
 - Actividades realizadas: seminario técnico y eventos de Estambul 2004: conclusiones, difusión de información, colaboración en proyectos, desarrollo de la Secretaría
 - Convenios firmados
 - Convenio RIOB-REMOC-SEMIDE
 - Convenio REMOC-ABH Tensift
 - Convenio EIC (pendiente)
- Proyectos en curso: TWINBASIN, MELIA, Iniciativa MedJP, AQUA-CONTROL...
- Aprobación de las cuentas anuales de la Red del año 2004
- Aprobación de las nuevas candidaturas de miembros
 - Mapa de la cuenca mediterránea
- Elección del nuevo Presidente de la Red (mandato de 2 años)
- Convocatoria de próximas reuniones: Requisitos del reglamento, propuestas para la próxima Asamblea coincidiendo con otros eventos
- Otros temas: anuncios, propuestas.

16:30 ● Pausa Café

16:45 Reunión de la nueva Junta Directiva de la REMOC (Room 2)

● **COMITÉ DE ENLACE DE LA RAOC:
RED AFRICANA DE ORGANISMOS DE CUENCA**

16:45

● **APERTURA DE LOS TRABAJOS**

- Presidencia: Sr. Oumar OULD ALY
- Relatores: Sra. Amayelle NDIAYE

- Introducción de los trabajos:

- ◆ SE Mohamed Ould MERZOUG, Alto Comisario para el Aprovechamiento del Río Senegal (OMVS)

Orden del día:

- Conclusiones de la Asamblea General de Dakar (Noviembre 2004) y perspectivas
- Resumen de las actividades 2005 de la Secretaria Técnica Permanente (STP)
- Contribuciones de los miembros al funcionamiento de la red
- Intercambio con los socios sobre los proyectos, Programas e Iniciativas: NEPAD, AMCOW, TWINBASIN, IW-LEARN, F.Europea, Iniciativa Europea, GTZ, GWP, Francia, ACDI,
- Próximas reuniones: 2ª reunión de la Junta, preparación de la 2ª Asamblea General,
- Contribución de la RAOC en la preparación del próximo foro mundial sobre el agua (México, 16 - 22 marzo 2006),
- Preguntas diversas

18:30

Clausura de los trabajos de la RAOC

18:45

● **CEREMONIA OFICIAL DE CLAUSURA**

Adopción de las propuestas y conclusiones finales

DÍA 4: JUEVES 26 DE MAYO DE 2005
VISITA TÉCNICA

- 08:30**
- EN EL VALLE DE OURIKA:
 - Aprovechamiento hidro-agrícola del Haouz
 - Utilización tradicional del agua: sequías, molinos de agua, etc.
 - Planes de alerta contra las crecidas
- 13:00**
- Comida en un restaurante tradicional
- 16:00**
- VUELTA A MARRAKECH POR LA TARDE**

Toda la información disponible en Internet:

www.remoc.org
www.rioc.org